



ΤΑ ΤΩΝ ΒΑΥΑΡΩΝ ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ¹

ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1826—1829

ΕΚ ΤΩΝ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΒΑΥΑΡΟΥ ΑΝΤΙΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΚΑΡΟΛΟΥ ΒΑΡΩΝΟΥ ΑΪΔΕΚ

Οι κύριοι οὔτοι τότε ἐζήτουν νὰ μὲ καταπραύνωσι προβάλλοντες ὅτι ὁ ναύαρχος δὲν ἠδύνατο νὰ πράξῃ ἄλλως, ὅτι ἐγὼ δὲν ἔπρεπε νὰ ὀρίσω τὴν ἐν Ἑλλάδι κατάστασιν κατὰ τὸ Εὐρωπαϊκὸν μέτρον, ἀλλὰ νὰ θεωρήσω τὰ ἐν Ἑλλάδι ὡς ἦσαν, οὐχὶ δὲ ὡς ἔδει νὰ εἶναι, ἐπίσης δὲ ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ κακίζῃ τις τοὺς ναύτας ἐὰν ἐδίψων λείας, ἐπειδὴ ἡ ὑπαρξίς τῶν οἰκογενειῶν των κατὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ ἐμπορίου ἐξαρτᾶται μόνον ἀπὸ τοῦ ἀτάκτως πληρωνομένου μισθοῦ καὶ ἐκ τῆς ἀποφορᾶς τῆς λείας, ἀφ' οὗ ὁ γυμνὸς βράχος τῆς Ὑδρας δὲν παρέχει ἄλλοθεν μέσα κέρδους, καὶ ὅτι δὲν δύναται τις νὰ ἀπαιτῇ αὐστηρὰν πειθαρχίαν ἐπὶ τοιοῦτοις ὅροις. Ἀνέγνωσα ὅθεν αὐτοῖς τὴν ἐκθεσίν μου τὴν ἀληθῆ μὲν ἀλλὰ λίαν πικράν, πρὸς ὃ οὔτοι μοὶ ἀπεκρίθησαν ὅτι καίτοι ἦτο δυνατόν νὰ ἔχω δίκαιον, ὅμως ἤθελον οὕτως βλάψῃ μᾶλλον τὴν ὑπόθεσιν. Ὅτι ἡ Κυβέρνησις γινώσκει καλῶς τὴν λυπηρὰν ταύτην κατάστασιν, ἀλλὰ δὲν δύναται νὰ ὠφελήσῃ πρὸς τοῦτο, ἡ δὲ ἐκθεσίς μου μόνον πικρίας ἤθελε προξενήσῃ καὶ θὰ γείνη κακὴ χρῆσις αὐτῆς ὑπὸ τῶν φατριαζόντων, διότι ἐν Ὑδρᾷ ὁμοίως ὑπάρχει διχόνοια καὶ ἔχθρα.

Οὕτω διὰ τῶν λόγων των προέβησαν ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε ὑπεσχέθην ἐν τῇ ἀφελείᾳ μου ν' ἀφήσω πλέον τὰ ἀπαξ γινόμενα καὶ νὰ μὴ ἐπιφέρω παράπονα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν μηδὲ πρὸς τοὺς φίλους μου. Ἀλλ' ἔμεινα

¹ Συνέχεια. Ἐξακολουθοῦντες τὴν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἐν τῇ « Ἀρμονίᾳ » ἀρξαμένην δημοσίευσιν τῶν ἀπομνημονευμάτων τούτων, σημειοῦμεν ὅτι ἐνταῦθα πρόκειται περὶ τῆς στρατιωτικῆς ἐπιχειρήσεως τῶν Ἑλλήνων κατὰ τοῦ Ὄρωπου τῷ 1827, ἣτις ἐξετελείτο ὅπως παρὰ τὴν γνώμην τοῦ Ἀϊδεκ. (Σ. Δ.)

ἀκράδαντος ἐν τούτῳ, νὰ μὴ ἐπιληφθῶ τοῦ λοιποῦ τῆς ἀποστολῆς, ἀφ' οὗ ἡ εὐκαιρία ἀπόλετο νὰ διεξαγάγω αὐτὴν μετὰ πλήρους ἐπιτυχίας, παρεκάλεσα δὲ μόνον νὰ μὴ ἀξιῶσι παρὰ παλαιοῦ καὶ ἐμπείρου στρατιωτικοῦ νὰ ἐνεργῇ παρὰ τὴν πεποίθησίν του. Οὕτως ἡ ἔρις διελύθη καὶ τό γ' ἐπ' ἐμοί ὁ χόλος ἐλησμονήθη.

Τότε προσῆλθε πάλιν ὁ καπετὰν Πέτας λέγων ὅτι τὴν ἐπιούσαν ἐμελλε νὰ ποιήσῃ ἀπόβασιν, ἀφ' οὗ πλέον εἶχον φθάσει τὰ καίκια, καὶ νὰ δοκιμάσῃ ἂν δὲν ἠδύνατο νὰ προκαλέσῃ τοὺς Τούρκους, ἐφ' ᾧ ἀπήντησα αὐτῷ ὅτι δὲν ἠναντιούμην μὲν εἰς τοῦτο καὶ νύχόμην αὐτῷ καλὴν ἐπιτυχίαν, δὲν εἶχον ὁμῶς διαταγὴν τινὰ νὰ δώσω εἰς αὐτόν. Ἄλλ' ὑπεσχέθην αὐτῷ νὰ ἀνέλθω ἐπὶ τοῦ Νέλσωνος καὶ καλύψω αὐτόν κατὰ τὰ νῶτα καὶ τὰ πλευρὰ διὰ τοῦ πυροβολικοῦ τοῦ βρικίου.

Οὕτω δὲ συνέβη τὴν ἐπιούσαν, ὅτε ὁ Πέτας ἀπέβη εἰς τὸ δεξιὸν μέρος τοῦ λιμένος (τὰ ταμπούρια τῶν Τούρκων ἔκειντο ἐν τῷ ἀριστερῷ), ἀνήγειρεν ὀλίγα ταμπούρια καὶ ἠκροβολίσθη πρὸς τὸν ἐχθρόν, χωρὶς ὁμῶς νὰ κατορθώσῃ τι, εἴτε νὰ κυριεύσῃ Τουρκικόν τι χαρακῶμα εἴτε τὴν ὑπὸ τοῦ ἀτμοπλοίου διατρυπηθεῖσαν ἀποθήκην. Ἡ φρεγάττα καὶ τὸ ἀτμοκίνητον ἐπλησίασαν πάλιν πρὸς τὰ χαρακῶματα καὶ μετ' οὗ πολὺ τὰ δύο τηλεβόλα ἀποσυνετέθησαν πάλιν, ἅτινα οἱ Τούρκοι ἐν ὄρα νυκτὸς ἐχρησιμοποίησαν κατ' ἰδίαν μέθοδον διευθύναντες αὐτὰ κατὰ τῶν παλληκαρίων (τοῦ τρίτου καταστάντος ἐντελῶς ἀχρήστου). Ἐπειδὴ δὲ ἰππεῖς τινες ἐπλησίαζον πρὸς τὸ δεξιὸν κέρασ τῶν παλληκαρίων ἡμῶν, ἐξεδίωξα αὐτοὺς διὰ τοῦ πυροβολικοῦ τοῦ Νέλσωνος. Παρεχώρησα δὲ τὴν ἐλαφρὰν λέμβον μου τοῖς ἀξιωματικοῖς τῆς ἀκολουθίας μου καὶ τισὶ Γερμανοῖς φιλέλλησιν, ἐπιθυμοῦσι νὰ μετάρχωσι τῆς ἀποβάσεως, ἧς ἡ φυλακὴ ἐνεπιστεύθη εἰς τινὰς τῶν ὑπαξιωματικῶν ἡμῶν, ὅπως μὴ ἐκθέσω αὐτοὺς ἐν τῇ προδήλῳ ἀνωφελεί ταύτῃ ἀποστολῇ.

Ἀφ' οὗ δὲ κατενοήσαμεν ὅτι οὐδὲν ἐφεξῆς ἠδύνατο νὰ κατορθωθῇ, μάλιστα δὲ ὅτε περὶ τὴν ἐσπέραν κατῆλθε πρὸς βοήθειαν τῶν Τούρκων διὰ τῆς ὁδοῦ τῶν Ἀθηνῶν ἀπόσπασμα ἰππικοῦ ὡς καὶ περὶ τοὺς ἑκατὸν πεντήκοντα πεζοὶ ἐκ Μαραθῶνος (ἴσως ἢ ἐκεῖ φρουρά), ὁ καπετὰν Πέτας ἀνέβη πάλιν εἰς τὸ πλοῖον προχωρησάσης τῆς ἐσπέρας ἀνενόχλητος φέρων μεθ' ἑαυτοῦ καὶ δύο αὐτομόλους (Ἑλληνο-Ἀλβανοὺς ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῶν Τούρκων). Οὗτοι διεβεβαίουν ὅτι ἐκτὸς 38 διαφραγμάτων ἐχόντων φυσίγγια τοῦ ἰππικοῦ οὐδὲν ἄλλο εὕρισκετο ἐν ταῖς ἀποθήκαις, αἵτινες ἄλλως ἦσαν ἐν κακῇ καταστάσει ὑπὸ τοῦ πυρὸς ἡμῶν, ὅτι ὅλα τὰ

βρίκια περιείχον ὅλα τὰ τρόφιμα, ἐξ ὧν ἐκάστοτε τοσοῦτον ποσὸν μόνον ἐξεφόρτωνον, ἐκ φόβου μήπως ληστευθῶσιν ὑπὸ τῶν Ἀλβανῶν, ὅσον αἱ ἐπὶ τούτῳ προωρισμέναι κάμηλοι καλῶς φρουρούμεναι ἠδύναντο νὰ κομίσωσιν εἰς τὸ στρατόπεδον. Κατὰ τοὺς λόγους τούτους τὸ ἐν τῶν συλληφθέντων βρικίων ἔπρεπε νὰ εἶναι ὅλως πλήρες, τὸ δ' ἕτερον ἐξ ἡμισείας, τοῦθ' ὅπερ καὶ ἐπηλήθευσεν. Ἀληθῶς εἰσερχόμενοι εἰς τὸν λιμένα εἶχομεν ἰδεῖν νὰ βαδίζῃ πρὸς τὰς Ἀθήνας στίφος φορτωμένων καμηλῶν, ἅλλα δὲ τῶν ζώων τούτων μετὰ τινῶν βοῶν καὶ ὄνων εὐρίσκοντο ἐν τοῖς ἀγροῖς παρὰ τὸν Μαραθῶνα, ὅπου πολλὰ τούτων ἐπληγώθησαν καὶ ἐφρονεύθησαν ὑπὸ τῶν ἡμετέρων σφαιρῶν.

Τὴν ἀπώλειαν τῶν Τούρκων ὑπελόγιζον οἱ αὐτόματοι οὗτοι εἰς 100 περίπου νεκροὺς καὶ τραυματίας. Ἡμεῖς δὲ εἶχομεν 2 νεκροὺς καὶ 6 τραυματίας, ἐν τοῖς τελευταίοις δὲ ὑπῆρχεν ὁ ἀνδρείος Καπετὰν Βιρβίλης, εὐτυχῶς μόνον ἐλαφρῶς κατὰ τὸν πόδα τραωθείς. Τὰ παλληκάρια ἐπανῆλθον ἐπὶ τῆς Καρτερίας καὶ τοῦ Νέλσωνος καὶ ἐπειδὴ ἡ φρεγάττα ἔμεινε πρὸς ἐξακολούθησιν τοῦ ἀποκλεισμοῦ ἐν τῷ λιμένι, ἀνέβην εἰς τὸ ἀτμοκίνητον, ἀφ' οὗ πρῶτον ἐπὶ τοῦ πλοίου Ἑλλάδος ἔτι ὦν ἀπηύθυνα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τὴν ἐκθεσίν μου, ἐν ἣ χωρὶς νὰ μνημονεύσω κατὰ τὴν ὑπόσχεσίν μου τὴν ματαίωσιν τοῦ σχεδίου μου καὶ τὰ ὠραῖα αἰτία ταύτης, ἠγγείλα τὰ γενόμενα καὶ ἐπῆνεσα τὰ στρατεύματα. Ὑστερον δὲ ἔλαβον εὐχαριστήριον ἐγγραφον παρὰ τῆς Κυβερνήσεως.

Τοιαύτη ὡς διηγήθην ἐνταῦθα καὶ οὐχὶ ἄλλοῖα ὑπῆρξεν ἡ ἐκθεσις τῆς ἀποστολῆς ταύτης. Ἐὰν ἔθεν ἡ μομφή, ἣτις μοι γίνεται πλὴν ἄλλων ἐν τῷ Ἐγκυκλοπαιδικῷ Λεξικῷ τοῦ Βρόκχαους (Α' ἐκδ. 1834 σελ. 915) ἐν τῷ ἄρθρῳ Ἑλλάς περὶ τῆς ἀποτυχίας τῆς ἀνω ἀποστολῆς, εἶναι δικαία καὶ ἐὰν δύναται νὰ γραφῇ ἱστορία κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ἐπαφήμι τοῦτο τῇ κρίσει παντὸς δικαίου δικαστοῦ. Ἄν ἰσκεπτόμην μόνον περὶ ἐμοῦ καὶ οὐχὶ περὶ τῆς Ἑλληνικῆς ὑποθέσεως, ἤθελον ἐν πληρεστάτῳ δικαίῳ ἐγείρει παράπονα περὶ τῆς ἀπειθαρχίας τῶν ναυτῶν καὶ τῆς ἐνδοτικότητος τοῦ Μιαούλη οὐ μόνον παρὰ τῆ Κυβερνήσει ἀλλὰ καὶ παρὰ τοῖς ἀλλοδαποῖς ἀνταποκριταῖς μου. Ἐπειδὴ ὁμως ἡ αἰτίασις αὕτη βεβαίως ἤθελε ποιήσῃ χειρίστην ἐντύπωσιν ἐν στιγμῇ ἄλλως λίαν κρισίμῃ διὰ τὴν ὑπόθεσιν τῆς νεαρᾶς πολιτείας, διὰ τοῦτο παρέστησα τὰ προσκτιθέντα ἀποτελέσματα τὰ διὰ τὰς περιστάσεις οὐχὶ πάντοτε ἀνάξια λόγου ὑπὸ φωτεινὴν καὶ συμφέρουσαν ὄψιν, χωρὶς νὰ εἶπω ὡς ἐκ τούτου ἀναλήθειάν τινα.

Νὰ ἀποκλείσω τὸν Σερασκέρην ἀπὸ τῆς διὰ θαλάσσης συγκοινωνίας, οὐδέποτε μοὶ ἐπῆλθεν, εἰς τὸν νοῦν ἕνεκα τῆς ἀδυναμίας καὶ τῆς φύσεως τῶν στρατιωτῶν μου, ὡς καὶ ὁ συντάκτης ἐκείνου τοῦ ἐλέγχου δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ πράξῃ τοιοῦτόν τι ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας. Τὸ σχέδιόν μου ἦτο (καὶ οὐδέποτε ἐδήλωσα ἄλλο) νὰ ἐκμηδενίσω καὶ νὰ καταστρέψω τὰς ἀποθήκας τοῦ Ὀρωποῦ· τοῦτο ἐπέτυχε κατὰ μέγα μέρος καὶ ἤθελεν ἐτι μᾶλλον ἐπιτύχει, εἰάν μὲ ἠκολούθουν.

Τὰ περαιτέρω σχέδια πρὸς ἀποβίβασιν στρατιωτῶν ἐπὶ διαφόρων σημείων κατὰ τὰ νῶτα τοῦ Σερασκέρη ἐγκατέλιπον μετὰ τὴν κτηθεῖσαν πείραν, τοῦθ' ὅπερ βεβαίως θὰ ἔπραττε καὶ ὁ ἐπικριτὴς μου. "Ὅτι οἱ Ἕλληνες μετὰ χαρᾶς ἐπέριψαν ἐπὶ ξένου τὴν ἀποτυχίαν ἐπιχειρήσεως, καθ' ἣν αὐτοὶ μόνοι ἔπταιον, πιστεύει βεβαίως πᾶς ὁ γινώσκων τὴν χώραν καὶ τοὺς ἀνθρώπους, ὡς καὶ πᾶς ὁ γινώσκων με θὰ πιστεύσῃ ὅτι οὔτε πνεῦμα οὔτε ἀποφασιστικότης οὔτε πείρα μοὶ ἔλειψε πρὸς ἐπιτυχῆ διεκπεράτωσιν ἐπιχειρήματος τοσοῦτον ἀσήμου ἐν τῷ συνόλω.

Ἐπίσης μηδαμινοὶ τινες, οἵτινες καθίσταντο φιλέλληνες ἐν ἔλλειψει ἄλλου πόρου καὶ ὧν δὲν ἠδυνάμην ἢ δὲν ἤθελον νὰ ἐκπληρώσω τὰς ἀπαιτήσεις, ἐνόμιζον καλὸν νὰ εἴπωσι καὶ αὐτοὶ τὴν γνώμην των. Κατὰ τὴν ἀποστολὴν ταύτην ἔχω νὰ ἐπιρρίψω ἐπὶ ἐμοῦ δύο σφάλματα· πρῶτον ὅτι μετὰ τοιοῦτου ὑλικοῦ, ὅπερ δὲν ἐγίνωσκον ἀκόμη ἐπαρκῶς, ἐνέδωκα εἰς τὴν τυχοῦσαν ἐπιχείρησιν καὶ δεύτερον ὅτι ἐκ σεβασμοῦ πρὸς τὴν ὑπόθεσιν δὲν κατέστησα γνωστὰ ἀπηνῶς τὰ διατρέχοντα, ἅτινα ἐνιοὶ ἐπὶ τοῦ πλοίου προσέτι δὲν ἐγίνωσκον ἀκριβῶς, δι' οὗ μέσου μόνον ὕστερον ἤθελον ἀπαλλάξει ἑμαυτὸν δυσαρεσκείῳ. Ὅμως τὰ κινουντά με ἐλατήρια ὑπῆρξαν καλὰ καὶ οὕτω δὲν θέλω μετανοεῖ ὅτι παρεγνωρίσθην καὶ προσέτι διεσύρθην, ἀφ' οὗ διὰ τὸν ἀμύητον ἴσως τὰ φαινόμενα ἦσαν κατ' ἐμοῦ.

Ἀφικόμενος εἰς Φάληρον παρέδωκα τὰ στρατεύματα τῷ στρατηγῷ Καραϊσκάκη, ὅστις ἐν τῷ μεταξὺ μετὰ 3 χιλιάδων ἀνδρῶν εἶχε στρατοπεδεύσει πρὸς δυσμὰς τοῦ Πειραιῶς καὶ ἐπανέκαμψα εἰς Αἴγιναν πρὸς τὰς ἀλλαγῶν ἀσχολίας μου. Ἐνταῦθα εὔρομεν τὸν ἐπὶ μακρὸν προσδοκώμενον καὶ μόλις ἀφικόμενον Λόρδον Κόχραν, ὃν ἐπεσκεφθῆμεν ἐπὶ τῆς κομφῆς γολέττας του, ὅπου ὑπεδέξατο ἡμᾶς λίαν φιλοφρόνως.

Ὁ Λόρδος ὧν ἀνὴρ ὑψηλὸς μετὰ κεφαλῆς ὀλίγον ἐπικλινοῦς, μετὰ κόμης βαθυξάνθου καὶ ζωηρῶν πυρρῶν παραγναθίδων, μὲ ἀνέμνησεν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ αὐτοῦ τὸν στρατάρχην ἡμῶν Wrede, μόνον δὲ οἱ τοῦ προσώ-

που και τοῦ στόματος μύες εἶναι χαλαρώτεροι τῶν τοῦ πρίγκιπος, οἱ δὲ τρόποι καὶ ἡ συμπεριφορὰ του εἶναι ὅλα ἀγγλικά. Μετέδωκα αὐτῷ πᾶν ὅ,τι ἐγίνωσκον περὶ τῶν κατὰ τοὺς Ἑλληνας διηγηθεῖς αὐτῷ τὰς πολυειδεῖς περιπτώσεις, ἃς διήνυσα ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ, ὡς καὶ τὰς τελευταίας μου τὰς κατὰ τὴν στρατείαν εἰς Ὀρωπὸν. Εὗρε τὸ σχέδιον νὰ ἐπιτεθῶμεν ἐκεῖθεν κατὰ τοῦ Σερασκέρη λίαν προσφυές, καὶ ἐπειδὴ καὶ ὁ συνταγματάρχης Γόρδων ἦτο ὁμοίως παρών, τότε ἐσχεδιάσθη ἐπὶ τούτῳ νέα ἀποστολή, ἣς ἐμέλλε νὰ ἐπιληφθῇ ὁ συνταγματάρχης μετὰ 3 χιλιάδων ἀνδρῶν καὶ ἦτις ὅμως ἐκ λόγων οὓς ἐγὼ ἀγνοῶ δὲν ἐξετελέσθη.

Ὁ ὕστερον χρόνος ἐδίδαξεν ὅτι ἦτο ὀρθὴ ἡ προϋπόθεσίς μου, ἣν ἐγγραφον τότε πρὸς φίλον μου εἰς Μόναχον· «Ἐκεῖ (παρὰ τὸν Ὀρωπὸν) εἶναι ὁ μόνος τόπος ἐνθα δύναται τις νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τοῦ ἰσχυρογνώμονος Κιουταχῆ, ὃν οἱ Ἕλληνες στρατιῶται δὲν θὰ ἐκδιώξωσιν ἐκ τῶν πρὸ τῶν Ἀθηνῶν ὀχυρωμάτων του, ἐφ' ὅσον οἱ Ἀλβανοὶ αὐτοῦ ἔχουσιν ἔτι ἄρτον· τὸν ἄρτον τοῦτον ἐκεῖ μόνον δύναται τις νὰ ἀφαιρέσῃ ἀπ' αὐτοῦ, ἀλλ' αὐτὸ πρέπει νὰ γίνῃ ἐν βραχεῖ χρόνῳ, ἵνα μὴ φθάσῃ πρὸς αὐτὸν ἅμα τῷ ἔαρι βοήθεια ἢ μάλιστα καὶ στόλος ἐκ τῆς Σταμπούλ, διότι οὕτω καὶ ἡ Ἀκρόπολις ἐπὶ τέλους θὰ ἀπολεσθῇ, ἣς ἡ φρουρὰ ἀπὸ μηχανῶν ἤδη πάσχει καὶ δυσχεραίνει. Εὐτυχῶς εἶναι ἐντὸς ὁ συνταγματάρχης Φαβιέρρος, ὅστις θέλει ἐμμείνει ὅσον χρόνον δύναται.»

Μετὰ τοῦ λόρδου Κόχραν ἀφίκετο δι' ἐμὲ νέα ἐντολή. Ἐπεστράπην δηλ. ὑπὸ τοῦ κ. Ἐυνάρδου καὶ τῶν κομιτάτων τῶν Παρισίων καὶ τῆς Μασσαλίας τὴν διαχείρισιν τῶν χρημάτων μετὰ τοῦ ἱατροῦ Μπαλλῆ καὶ τοῦ Ἑλληνοσ τραπεζίτου Ξένου, χρημάτων προωρισμένων εἰς τὸν στόλον τοῦ Κόχραν. Ὡς βοηθὸς ἡμῶν ἦλθεν ἐκ Γενούης ὁ Dr Gosse, ἀνὴρ ἀκαταπονήτου δραστηριότητος, ἀφιλοκερδῆς καὶ φιλόανθρωπος, οὗτινος τὰ ἐξαιρέτα προτερήματα ἔμαθον νὰ ἐκτιμῶ πληρέστατα.

ὑπὸ τῆς τέλος τῆ ἐνεργείᾳ ἰδίως τοῦ λόρδου Κόχραν συγκροτηθείσης ἐθνικῆς συνελεύσεως ἐν Τροιζῆνι ὠνομάσθη ὁ αὐτὸς στόλαρχος, ἀρχιστρατηγὸς δὲ ὁ στρατηγὸς Τσιώρτς, ὁ πρότερον συστήσας ἐλαφρὸν σύνταγμα ἐξ Ἑλλήνων διὰ τὴν ἀγγλικὴν ὑπηρεσίαν καὶ γνώριμος ὢν εἰς πολλοὺς τῶν νῦν ἀρχηγῶν, καὶ ὁ κόμης Ἰωάννης Ἀντωνίου Καποδίστριας, μετὰ πολλὰς συζητήσεις περὶ τῆς διαρκείας τῆς λειτουργίας αὐτοῦ, ἦν ἄλλοι μὲν ἤθελον νὰ ὀρίσωσιν εἰς τρία ἔτη, ἄλλοι δὲ εἰς πέντε, προεκκηρύχθη ἐπὶ ἐπταετίαν Κυβερνήτης τῆς Ἑλλάδος.

Τῇ προσκλήσει τῆς συνόδου παρευρέθη ἐν τῇ ἀξιομνημονεύτῳ συνε-

δρία ταύτη, ἥς ἡ περιγραφὴ δὲν θέλει στερεῖσθαι διαφέροντος. Τὸ χωρίδιον Δαμαλάς σύγκειται ἐξ ὀλίγων οἰκιῶν, αἵτινες ἐγεμον πληρεξουσίων, ὧν οἱ ἐγκριτώτεροι εἶχον μεθ' ἑαυτῶν οὐχὶ ἀσήμαντον οὐρανὴν ἢ ἀκολουθίαν· ὁμοίως αἱ κατοικίαι τῶν πέριξ ἦσαν κατειλημμέναι ὑπὸ τῶν βουλευτῶν.

Ὡς τόπος συνελεύσεως ἐχρησίμευε κῆπος πυκνῶς κατάφυτος ἐκ λεμονεῶν καὶ πορτοκαλλεῶν, περιβαλλόμενος ὑπὸ τοίχου ἐκ ξηρολίθων. Ὑπὸ τὰ δένδρα εἶχον τεθῆ εὐτελεῆ ξύλινα θρανία ἐν ἡμικυκλίῳ, ἐν μέσῳ δὲ τούτου ἡ ἔδρα τοῦ προέδρου καὶ αἱ θέσεις διὰ τοὺς γραμματεῖς. Ἐξω τοῦ τοίχου καὶ ἐπὶ τούτου εὐρίσκετο πλῆθος λαοῦ καὶ παλληκαρίων ἀπαρτίζον τὸ ἀκροατήριον, ἐξ οὗ πολλάκις ἠκούοντο ἐπευφημίαι ἢ καὶ γογγυσμοὶ καὶ σημεῖα ἀποδοκιμασίας. Ἐὰν ὁ ἐξωθεν θόρυβος καθίστατο ὑπὲρ τὸ δέον ἠχηρὸς, τότε ὁ ὀπλαρχηγὸς Νικήτας Σταματελόπουλος ὁ καλούμενος Τουρκοφάγος, ἀνεψιὸς τοῦ Κολοκοτρώνη, ὁ ἐπιτετραμμένος τὰ ἀστυνομικὰ ἔργα, ἔρριπτε λίθον ἰκανοῦ μεγέθους ἢ λεμόνιά τινα κατὰ τοῦ ὁμίλου τοῦ ὀξύτατα θορυβοῦντος, ἢ ὕψωνε τὸ ῥόπαλον, ὅπερ ἐκράτει ὡς σημεῖον τοῦ ἀξιώματος αὐτοῦ ὡς ἀστυνόμου, διότι ἄλλα ὄπλα ἦσαν ἀπηγορευμένα.

Πρόεδρος ἦτο ὁ γέρων Σισίνης, προεστὼς ἐκ τῶν περιχώρων τῶν Πατρῶν, ὁ ὀχυρώσας κατὰ τι τὸ φρούριον Χλεμοῦτσι ἢ Καστέλ Τορνέζε ἀντικρὺ τῆς Ζακύνθου καὶ κατέχων αὐτὸ μετὰ τῆς οἰκογενείας του. Εἶχε περιβάλει περὶ τὸ κατὰ τὸν τουρκικὸν τρόπον κεκεντημένον μετὰξινον φέσιόν του φαιόχρουν σάλιον, ὑφ' ὃ προέκυπτεν ἡ φαλακρά ἀλλὰ ζωηρῶς κινουμένη κεφαλή του μετὰ τοῦ παλιοῦ πώγωνος οὐχὶ ἄνευ ἀξιοπρεπείας. Ὁ λοιπὸς ἱματισμὸς αὐτοῦ ἦτο ὅλως τουρκικὸς, ὃν ὅλοι οἱ Μωραῖται φέρουσι· καὶ ὅστις διακρινόμενος ἐπὶ πλουσίᾳ καὶ πλατείᾳ πτυχώσει καὶ ἐπὶ καλῇ ὡς τὸ πλείστον ἐκλογῇ τῶν χρωμάτων εἶναι λίαν γραφικὸς.

Τεθέντων τῶν διαφόρων σημείων τῆς συζητήσεως καὶ τῶν πρώτων ζητημάτων ἐν τῇ ἡμερησίᾳ διαταγῇ, ἤρξαντο αἱ συζητήσεις, ὧν τὰ ἀποτελέσματα μὲν ἦσαν γνωστὰ ἐκ τῶν προτέρων ὅτι ἤθελον ἐπιψηφισθῆ, διότι κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἥττον εἶχον συμφωνηθῆ ἤδη, ἀλλ' αἵτινες διεζήχθησαν μετὰ μεγάλης ζωηρότητος καὶ ἐμπαθείας. Ἰδίᾳ διεκρίθη ὁ Μακρῆς ἐκ Ψαρῶν ἐπὶ σφοδρᾷ δεινότητι λόγου· τὸ μελαψὸν πρόσωπόν του ἔτι μᾶλλον ἠμαυροῦτο, οἱ ὀφθαλμοὶ του ἔχεον φλόγας, ἐν ᾧ χεῖρες, βραχίονες καὶ ἅπαν τὸ σῶμα ἐκινουῦντο ἐμποιοῦντα ζωηρὰν ἐντύπωσιν. Ἡδύνατο νὰ παραστήσῃ ἀπὸ σκιηῆς ἓνα ἐξάίρετον Ὀθέλλον.

Μετ' αὐτὸν ἐθορύβει τὸ πλείστον ὁ Γενναῖος Κολοκοτρώνης, ὃν ὁ πατήρ του ὁ γέρον Θεόδωρος Κολοκοτρώνης ὑπεβοήθει ἐνίστατε δι' ἐπιτυχῶν ἀποστροφῶν καὶ παρατηρήσεων καὶ διὰ χονδρῶν ἀπεισμῶν, οἵτινες ἀπέσπων συνήθως ἀπὸ τῆς ἄλλως σοβαρᾶς συνόδου ἠχηρὸν γέλωτα. Ἐκ τῶν ἀξιοπρεπεστάτων τῆν τε στάσιν καὶ τὸν λόγον ἦσαν ὁ Κωλέττης καὶ ὁ Ζαΐμης.

Ἐγὼ δὲ ἐκαθήμην μεταξὺ τῶν κυρίων Ξένου καὶ Ἀξιῶτου διερμηνεύοντων μοι τὰ σπουδαιότερα σημεῖα τῆς συζητήσεως.

Ὅτε τέλος ἡ ἐκλογή τοῦ μέλλοντος προέδρου ἦλθεν ὑπὸ συζήτησιν καὶ ἐπέσεν ἡ ψῆφος ἐπὶ τοῦ ὀνόματος τοῦ κόμητος Ἰωάννου Καποδιστρίου, ἠχηρὰ ἐπιφωνήσεις ἐκτὸς καὶ ἐντὸς τοῦ τόπου τῆς συνελεύσεως ἐπίστωσε τὴν γενικὴν ὁμοφωνίαν περὶ τούτου. Τὸ τελευταῖον σημεῖον ἦτο ὁ ὀρισμὸς τῆς διάρκειας τῆς προεδρίας. Κατ' ἀρχὰς προτάθησαν δύο ἢ τρία ἔτη λογιζομένης τῆς μακροᾶς ἀποστάσεως, ἐξ ἧς ἔπρεπε νὰ προσκληθῆ ὁ κόμης. Οἱ ἐγγύτατα περὶ ἐμὲ ἠρώτησαν τὴν γνώμην μου περὶ τοῦ ἐν λόγῳ ζητήματος, ἐφ' ᾧ ἀπήντησα ὅτι παριστάμην μὲν ἐκεῖ ὡς ξένος, μόνον ἵνα ἀκούω καὶ οὐχὶ ἵνα προβάλλω θεωρίας, ἀλλ' ἐπειδὴ ὑπεχρεούμην ὑπ' αὐτῶν, ἠθέλον νὰ δηλώσω αὐτοῖς ἀπροκαλύπτως τὴν σκέψιν μου, ἥτις τείνει εἰς τὴν γνώμην ὅτι ἐν καιροῖς κομματισμῶν καὶ διχονοικῶν προκυψάντων καὶ ὑπαρχόντων ἕνεκα τῆς ἐκάστοτε ἀλλαγῆς τῆς Κυβερνήσεως ἡ μακροτέρα διάρκεια τῆς ἀρχῆς εἶναι καὶ ἡ καλυτέρα διὰ τὴν ἡσυχίαν καὶ τὴν εὐτυχίαν τῆς Ἑλλάδος. Ἐπειδὴ δ' ἐν τῷ μεταξὺ πολλὰ φωναὶ ὑψώθησαν ὑπὲρ τῶν πέντε ἐτῶν, εἶπον τότε πρὸς τοὺς γείτονας μου ὅτι ἔπρεπε νὰ ὀρίσωσι τοῦλάχιστον δι' ἑπτὰ ἔτη τὴν διάρκειαν τῆς προεδρικῆς ἐξουσίας, ὅπερ καὶ ἐγένετο.

Ἦρπει ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ νὰ μνημονεύσω συνομιλίαν γενομένης ὀλίγον πρὸ τῆς συνόδου ταύτης μεταξὺ ἐμοῦ καὶ τοῦ προέδρου Ζαΐμη, τοῦ κυρίου Γλαράκη διερμηνεύοντος, καὶ ἧς τὸ περιεχόμενον ἦτο τὸ ἐξῆς περίπου· «Ὅτι μείζων μονιμότης ἐν τῇ μορφῇ τῆς διοικήσεως ἦτο διὰ τὴν Ἑλλάδα ἀπαραίτητος ἀνάγκη, ὅτι ὁ λαὸς αὐξηθεὶς ὑπὸ τὴν τῶν δεσποτῶν πίεσιν δὲν ἠδύνατο νὰ γίνῃ κύριος ἐλευθερίας μελλούσης νὰ καταντήσῃ εἰς ἀναρχίαν καὶ νὰ φέρῃ τὸ κράτος εἰς τὸν ὄλεθρον. Μόνον μοναρχικὴ ἐνότης ἠδύνατο νὰ σώσῃ τὴν Ἑλλάδα· γεννᾶται ὅθεν ἡ ἐρώτησις ἂν ὁ βασιλεὺς τῆς Βαυαρίας ἔχῃ υἱὸν ἀδελφὸν ἢ συγγενῆ δυνάμενον ἢ βουλόμενον νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐπὶ τῆς Ἑλλάδος κυριαρχίαν καὶ ἐγὼ νομίζω ὅτι ὁ φιλέλλην μονάρχης ἡμῶν θέλει δεχθῆ τοιαύτην πρότασιν.

Ἄπεκρίθην ὅτι ἡ μὲν ἀπελευθέρωσις τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τοῦ τουρκικοῦ ζυγοῦ ἦτο βεβαίως διὰ τὸν βασιλέα τῆς Βαυαρίας Λουδοβίκον ἀληθῶς ὑπόθεσις, ἣς ἐκῆδετο ὀλοψύχως, ὡς καὶ ἡ ἀνασύστασις αὐτῆς ὡς κράτους ὑφ' οἰανδήποτε μορφήν πολιτεύματος, ἀλλὰ δὲν ἠδυνάμην νὰ γινώσκω πῶς ἡ Α. Μ. ἤθελε δεχθῆ τοιαύτην ἀπαίτησιν, διότι περὶ τοιαύτης περιπτώσεως οὐδόλως ἐγένετο λόγος μέχρι τοῦδε. Οἱ υἱοὶ τοῦ βασιλέως ἦσαν πολὺ νέοι ἔτι καὶ ἂν ὁ πρίγκιψ Κάρολος τῆς Βαυαρίας ἤθελε νὰ ἀνταποκριθῆ πρὸς τοιοῦτου εἶδους πρότασιν ἔτι καὶ τῇ συγκατανεύσει τοῦ βασιλικοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, ἐνόμιζον ὅτι πρέπει νὰ ἀμφιβάλλω ὡσαύτως δ' ἐπὶ οὐδεμιᾷ περιπτώσει ἐτόλμων νὰ παράσχω ἑμαυτὸν ὡς ὄργανον τοιαύτης ἀκροσφαλοῦς ἀνακοινώσεως, δι' ἧ καὶ παρεκάλουν ὅπως ἀποταθῶσι κατ' εὐθείαν πρὸς τὸν βασιλέα ἐν ἡ περιπτώσει ἡ ἐκφρασθεῖσα αὕτη σκέψις ἤθελεν ἔχει περαιτέρω συνέχειαν.

Δὲν ἐμνημόνευσα ὡσαύτως ἐν οὐδεμιᾷ τῶν ἐπιστολῶν μου τοιαύτης συνδιαλέξεως, ἣτις ἄτε μὴ ἔχουσα περαιτέρω ἐπακολουθήματα ἔμεινεν ἐν καταστάσει σχεδίου, μόνον δὲ νομίζω ὅτι γράφων πρὸς φίλον εἰς Μόναχον εἶχον ὑποδηλώσει τὴν κλίσιν πολλῶν ὀξυδερκῶν καὶ μέγα δυναμένων ἀνδρῶν ἐν Ἑλλάδι πρὸς τὴν μοναρχικὴν μορφήν τοῦ πολιτεύματος.

Ὅτε δ' ἐξελέγη ὁ Πρόεδρος, ἐν τῇ ἀμφιβολίᾳ ἂν ὁ κόμης Καποδίστριας ἐβούλετο νὰ παραδεχθῆ τὴν προτεινομένην αὐτῷ ἀρχὴν καὶ διὰ τὴν ἀπόστασιν τῆς διαμονῆς του καὶ ἐπομένως διὰ τὴν ἐνδεχομένην ἐπιβράδυνσιν τῆς ἀφίξεώς του, ἔπρεπε νὰ ληρθῆ πρόνοια, ὅπως μὴ ἡ χώρα ἢ μᾶλλον τὸ κράτος, διότι τῆς χώρας δὲν ὑπῆρχε τότε πολὺ μέρος, μείνη ἐν τῷ μεσολαβοῦντι διαστήματι ἄνευ διοικήσεως. Ἄπεφάσισαν ὅθεν νὰ διορίσωσι προσωρινὴν κυβέρνησιν ἀποτελουμένην ἐκ τριῶν μελῶν καὶ κληθισομένην ἀντικυβερνητικὴν ἐπιτροπὴν. Ἐπειδὴ δὲ ἐνταῦθα, ὡς καὶ πανταχοῦ, ἐπεθύμουν νὰ ἀντιπροσωπεύωνται ἡ Στερεὰ, ἡ Πελοπόννησος καὶ αἱ Νῆσοι, ἐξέλεξαν τὸν νεαρὸν Γενναῖον Κολοκοτρῶνην, τὸν Φαριανὸν Μακρῆν καὶ τὸν ἐκ Λεβαδείας Γιαννοῦλην Νάκον ὅπως σχηματίσωσι τὴν τριανδρίαν ταύτην¹. Ἀνθρώπους οἵτινες οὐδέποτε πρότερον εἶχον παρακαθήσει ἐν Κυβερνήσει τινὶ καὶ τοσοῦτον ἀσημάντους ὥστε οὐδεμιᾷ τῶν πολιτικῶν μερίδων ἦσαν ὑποπτοί. Εἶχεν ὄψιν λίαν γελοίαν τὸ

¹ Κατὰ τὸν Σ. Τρικούπη ὅμοις μέλη τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης ἐξελέγησαν ὁ Γεωργάκης Μαυρομιγᾶλης, ὁ Γιαννοῦλης Νάκος καὶ ὁ Μαρκῆς Μιλαίτης, ὅστις ἦτο ἐκ Φαρῶν. Ἴδὲ Σ. Τρικούπη Ἱστορίαν Ἑλλ. Ἐπαναστάσεως ἐν τόμ. Δ', σελ. 97 τῆς γ' ἐκδ. (Ἐν Ἀθήναις, 1888). Σ. Μ.

πράγμα, ὅτε μετὰ μακροτέρας ἔριδος διὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ τρίτου ἐπιτρόπου ὁ γηραιὸς Κολοκοτρώνης εἶδε περὶ ἑαυτὸν καὶ θεωρῶν τὸν παρ' αὐτῷ ἰστάμενον Νάκον ἤρπασε τοῦτον ἐκ τῆς χειρὶδος καὶ ὤθησε πρὸς τὰ πρόσω λέγων· «Νά, ἔχετε ἓνα, λάβετε τον, ἀφοῦ δὲν γνωρίζετε καὶ καλύτερον». Οὕτως ἐγένετο ἐν μέσῳ ἠχηρῶν γελῶτων ὁ ἀγαθὸς Γιαννούλης μέλος τῆς ἀληθῶς ἀντικυβερνητικῆς ταύτης ἐπιτροπῆς, ἣτις ἀμέσως ἔστησε τὴν ἔδραν αὐτῆς ἐν Πόρῳ.

Ὡς ἔχων δὲ ἀλλαχοῦ πολυειδεῖς ἀσχολίας, δὲν ἦλθον πλέον εἰς τὰς προσεχεῖς συνεδρίας τῆς συνόδου. Ἐν μιᾷ τούτων ὁ Ἐυνάρδος, ὁ Φαβιέρρος καὶ ἐγὼ ἐτιμύθημεν διὰ τῆς Ἑλληνικῆς πολιτογραφήσεως καὶ ἐψηφίσθη εὐχαριστήριος ἐπιστολὴ πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν βασιλέα διὰ τὴν συμμετοχὴν καὶ τὴν ἐπικουρίαν, ἣν κηδύοκησεν ἐνδελεχῶς νὰ παράσχη τοῖς Ἑλλησιν.

Ἡ μετοικεσία τῆς κυβερνήσεως ἐξ Αἰγίνης εἰς Πόρον εἶχεν ὡς ἐπακολούθημα καὶ τὴν ἡμετέραν. Ἐμισθώσαμεν ὅθεν ἀποθήκας ἐκεῖ καὶ Ψαριανὸν βρῖκιον, ἵνα ἐν καιρῷ ἀνάγκης δυνηθῶμεν νὰ ἐξασφαλίσωμεν καὶ νὰ σώσωμεν τὰς προμηθείας ἡμῶν, διότι ὁ Τουρκο-Αἰγυπτιακὸς στόλος εἶχεν ἐκπλεύσει καὶ περιεμένετο ἔφοδος αὐτοῦ κατὰ τῆς Ἰδρας καὶ τῶν Σπετζῶν, ἐν ἣ περιπτῶσει ὀλίγη βεβαίως ἀσφάλεια ἐν Πόρῳ καὶ Αἰγίνῃ ἠθέλεν ὑπάρχει. Κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ἠγγέλθη ὅτι μέγας ἀριθμὸς οἰκογενειῶν φυγάδων ἐν μέρει μὲν ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Ἰβραήμη καταληφθέντων μερῶν τῆς Πελοποννήσου, ἐν μέρει δὲ ἐκ τῆς Στερεᾶς, κατεσκήνου ἐπὶ τοῦ Ἰσθμοῦ πρὸ τῆς Κορίνθου καὶ στερούμενος τῶν ἐπιτηδείων ἐπέπρωτο ἐκεῖ ἀθλίως νὰ τερματίσῃ τὸν βίον, ἂν μὴ ἐντὸς ὀλίγου ἐκομίζοντο ὀλίγα ζωάρκεια· ἐκεῖ ὡσαύτως ἐνδεια ἐπεκράτει καὶ ἐν Ἀκροκορίνθῳ.

[Ἐπιτετα συνέχεια].

